МАЙ 4
1939 во
№ 62 (1025)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ

НЬЮ-ЙОРК

В. Коккинаки да М. Гордиенко ёртъяслы

Пӧся чолӧмалам тіянӧс Москва—Севернӧй Америка кост тӧдчана лэбзьӧм благополучнӧя помалӧмӧн.

Тіян лэбзьӧм, кодi муніс 8 сюрс километр 22 час да 56 минутӧн петкӧдліс, мый мужественнӧй отважнӧй сӧветскӧй лётчикъяс вермасны успешнӧя решайтны мировӧй авиациялысь зэв сьӧкыд могъяс.

Кутлам тіянӧс, сиям здоровье да топыда кутлам тіянлысь киястӧ.

СССР-са правительство поручитӧм серти В. МОЛОТОВ, И. СТАЛИН.

Москва, Кремль

Сталин, Молотов, Ворошилов, Калинин, Каганович, Жданов, Андреев, Микоян, Хрущев, Берия, Шверник ёртъяслы

Апрель 28 лунӧ 1 час 19 минутын Гринвич кузя Москвасянь лэбзьӧмӧн, вӧчим перелёт СССР—Севернӧй Америка кост Москва—Скандинавия—Исландия—Гренландия—Лабрадор—залив Лаврентия маршрут кузя.

Водзӧ лэбзьыны позянлун имеитӧмӧн, решитім сьӧкыд метеорологическӧй условиеяс вӧсна дугдыны лэбзьӧм Мискоу ді вылӧ (Нью-Брунсвик провинция) войын пуксьӧмӧн.

Материальнӧй часть уджаліс безотказнӧя, горючӧй колис сюрсӧн джынйӧн километр вылӧ. Береговӧй кромка вылӧ пуксигӧн повредитчисны винт да весьқыдвыв моторнӧй рама.

Благодаритам Партиянӧс да Правительствоӧс тӧждысьӧмысь да вниманиеысь.

КОККИНАКИ, ГОРДИЕНКО.

Нью-Йорк, май 1 лун.

ПАРТИЯЛЫ ПРЕДАННОСТЬЛӦН ВЫНЙӦРА ДЕМОНСТРАЦИЯ

Май первой лунӧ Сыктывкарын

Асывсянь Сыктывкарса уличъяс вылӧ петісны праздничнӧя пасьтасьӧм уджалысь йӧз. Карсӧ мичмӧдӧма уна лозунгъясӧн, плакатъясӧн. Быдлаын Ленинлӧн да Сталинлӧн, партияса да правительствоса веськӧдлысьяслӧн портретъяс.

11 час. Заводитчӧ торжественнӧй марш шы улын карса уджалысь йӧзлӧн демонстрация. Демонстрантъяс мунӧны Киров нима улич кузя. Трибуна вылын Коми АССР-са партийнӧй да сӧветскӧй организацияясса веськӧдлысьяс. Музыка шы улын мунӧны ӧти колонна бӧрся мӧд. Медводзаӧн мунӧ вневойсковикъяслӧн да осоавиахимовецъяслӧн колонна. Трибуна вывсянь пӧся встречайтӧны вооруженнӧй патриотъясӧс. Найӧ бӧрся мунӧны НКВД-са работникъяс.

Бура оформитӧма типографияса уджалысьяслӧн колонна. Найӧ нуӧны „ВКП(б) история краткӧй курс" книгалысь макет. Колонна водзын нёль знаменосец вылын кутӧмӧн нуӧны дӧлалана гӧрд знамяяс.

„Мед олас май первой лун!", „Мед олас миян великӧй, мудрӧй Сталин!"—кылӧны приветственнӧй горӧдӧмъяс.

Часысь дыр муніс карса уджалысь йӧз колоннаяслӧн шествие. Сійӧ вӧлі сӧветскӧй народ моральнӧй да политическӧй ӧтувъялунлӧн вынйӧра демонстрация. Сійӧ вӧлі великӧй рӧдиналы, большевистскӧй партиялы, народъяслӧн вождь Сталин ёртлы помтӧм преданность демонстрируйтӧм.

* * *

Рытнас Сыктывкарын муніс сёр войӧдз Киров нима улич вылын гулянье.

СССР-са Оборона кузя Народнӧй Комиссар Сӧветскӧй Союзса маршал К. Е. ВОРОШИЛОВ ёртлӧн речь

1939 вося май 1 лунӧ парад вылын

Ёртъяс красноармеецъяс, командиръяс, комиссаръяс да политработникъяс, рабочӧйяс да колхозникъяс, миян Рӧдинаса став уджалысь йӧз да зарубежнӧй странаясса рабочӧй классълӧн представительяс!

Большевикъяслӧн Ставсоюзса Коммунистическӧй партия Центральнӧй Комитет да Сӧветскӧй Союзса Рабоче-Крестьянскӧй Правительство нимсянь чолӧмала да поздравляйта тіянӧс пролетарскӧй праздникӧн—Первое маяӧн.

Миян великӧй Рӧдинаса уджалысь йӧз, ассыныс вынсӧ гордӧя осознайтӧмӧн, демонстрируйтӧны талун ассыныс политическӧй да моральнӧй ӧтувъялун, Ленин—Сталин великӧй партиякӧд ассыныс кровнӧй да неразрывнӧй йитчӧм, ассыныс непреклоннӧй воля дугдывтӧг мунны сӧмын водзӧ и водзӧ выль победаясӧ.

Со мыйла тайӧ первомайскӧй лунас тулыссямоз сэтшӧм гажаа кылӧны народ-победительлӧн, выль социалистическӧй олӧм великӧй стрӧитысьлӧн, коммунистическӧй общество стрӧитысьлӧн сьыланкывъяс.

Талун капиталистическӧй странаясса труженикъяс да сӧветскӧй народлӧн став искренней другъяс нӧшта ёнджыка кутасны чувствуйтны Сӧветскӧй Союзын социализм победаыслысь став величиесӧ.

Тайӧ лунас став прогрессивнӧй человечестволӧн синъясыс нӧшта ёнджыка веськӧдӧма Сӧветъяс страна дінӧ, кӧні господствуйтӧ победившӧй народ, кӧні абуӧсь кӧзяеваяс да рабъяс, классовӧй битваяс да насилиеяс, уджтӧмалӧм да бесправие, кӧні свободнӧй йӧз, уджын ордйысьӧмӧн, стрӧитӧны ассыныс да будущӧй поколениеяслысь социалистическӧй, гажа олӧм.

Талун, международнӧй положение условиеясын, кодi петкӧдлӧ аснас вирысь, интригаясысь, няйтысь, шантажысь да правящӧй буржуазия трусостьысь клубок, став мирса уджалысь йӧз, кыдзи и капиталистическӧй странаясса став честнӧй йӧз, нӧшта ёсьджыка, коркӧ либӧ дорысь, кутасны сознавайтны, мый сӧмын Сӧветскӧй Союз эм страна, кодлӧн народ да правительство последовательнӧ да помӧдз тышкасьӧны став мирын мир вӧсна. Сӧмын Сӧветскӧй государство аслас став история чӧжӧн нуӧдіс да водзӧ нуӧдӧ мудзтӧм да последовательнӧй тыш войналы паныд, кровавӧй пӧжаръяс став ӧзтысьяслы паныд да збыль мир да народъяслӧн братство вӧсна.

Ставӧн тӧдӧны, наысь кындзи, кодлы тӧдны абу выгоднӧ, мый Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия вӧлі и эм мир дорйысь збыль армия. Сӧветскӧй Союзлӧн вооруженнӧй вынъяс петкӧдлӧны аснаныс грознӧй вын, но найӧ некодлы эз угрожайтлыны и оз угрожайтны, налы кындзи, кодi зiлис эськӧ вуджны миян Сӧветскӧй домлысь порог. Татшӧм кортӧм гӧсьтыслы оз поздоровитчы, сійӧс лоӧ быррдӧма.

Мӧд империалистическӧй война, кодӧс котыртӧма фашизмӧн, грӧзитӧ паськавны став мир пасьта и оз вермы не внушайтны ужас да отвращение уджалысь йӧзлы да став честнӧй йӧзлы.

Но, сӧмын збыль вын, кодӧс противопоставитӧма вельмӧм да шантажируйтысь агрессиялы, вермас лоны збыль средствоӧн мӧд мировӧй бойнялӧн водзӧ паськалӧмлы да джуджаммӧмлы паныд, сылӧн разрушающӧй действиелы паныд.

Отвращение да гадливость чувствоӧн относитчӧны сӧветскӧй йӧз насилиеяс да кровавӧй „спектакльяс" дінӧ, кодъясӧс вӧчӧны агрессоръяс быдса народъяс да государствояс вылын, и та вӧсна сӧветскӧй народ, сылӧн Коммунистическӧй Партия да Правительство, медбӧрья событиеясӧдз ёна водз ставсӧ тайӧ предвидитӧмӧн, вӧчисны ставсӧ, медым лӧсьӧдны да лӧсьӧдісны збыль вынйӧра Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия да Рабоче-Крестьянскӧй Военно-Морскӧй Флот, кодъяслӧн обязанность эм Сӧветскӧй му, народӧс, сылысь достояниесӧ да честьсӧ дорйӧм.

Миян народ спокойнӧй аслас судьба вӧсна. Сійӧ тӧдӧ, мый сылысь мирнӧй уджсӧ дорйӧны Краснӧй Армия да Военно-Морскӧй Флот. Сійӧ тӧдӧ, мый некутшӧм ичӧт военнӧй авантюра мировӧй шантажистъяслӧн сылы оз грӧзит, а ыджыд война кежлӧ сійӧ тырвыйӧ дась.

Миян народ радейтӧ мир, ценитӧ сылысь великӧй благоесӧ да тышкасьӧ став мирын мир вӧсна. Но сійӧ кужӧ и воюйтны. И не сӧмын кужӧ, но и радейтӧ воюйтны. И коркӧ вельмӧм агрессоръяс вынудитасны сӧветскӧй народӧс босьтчыны ӧружиеӧ, сійӧ кутас тышкасьны сэтшӧм жӧ страстьӧн да кужӧмлунӧн, кутшӧмӧн сійӧ нӧйтліс ассыс врагъяссӧ 17 во сайын, кутшӧмӧн стрӧитӧ ӧні ассыс выль социалистическӧй олӧм, да оз пукты ӧружие тырвыйӧ да окончательнӧй победаӧдз.

Краснӧй Армия да Военно-Морскӧй Флот—могущественнӧй да несокрушимӧй вын, но тайӧ сӧмын водзынмунысь отрядъяс, аванпостъяс миян необозримӧй армиялӧн, кодi нимтыссӧ **великӧй сӧветскӧй народӧн**. Татшӧм армияыс вӧлі эм и нэмсӧ лоӧ непобедимӧйӧн.

Мед олас Май 1 лун—международнӧй пролетариат революционнӧй вынъяслӧн боевӧй смотр!

Мед оласны став мирса уджалысь йӧз!

Мед олас миян великӧй сӧветскӧй народ!

Мед олас большевикъяслӧн Ставсоюзса Коммунистическӧй партия!

Мед олас Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия да Рабоче-Крестьянскӧй Военно-Морскӧй Флот!

Мед олас миян великӧй Сталин! Ура!



Май 1-вой лун Сыктывкарын. Мунӧны демонстрантъяслӧн колоннаяс.

Слава сöветскöй лётчикъяслы!

„Москва" самолётлöн замечательнöй лэбзьöм

МОСКВА—АМЕРИКАСА СОЕДИНЕННӦЙ ШТАТЪЯС КОСТ ПУКСЬЫВТӦГ ЛЭБЗЬӦМ КОТЫРТӦМ КУЗЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННӦЙ КОМИССИЯЛӦН ЮӦРТӦМ

Москва—США маршрут кузя Коккинакилöн да Гордиенколöн лэбзьöм, коді заводитчис 1939 вося апрель 28-öд лунö 4 час 19 минутын (московскöй кад серти) помалöма апрель 29-öд лунö 3 час 15 минутын **Мискоу** ді вылын (Войвыв Америка, Канада).

Самолёт лэбзис татшöм маршрут кузя: Москва—Тронхейм (Норвегия) — Рейкьявик (Исландия)—Кап Фервель (Гренландиялöн лунвыв юкöн)—Войвыв Америка, веськыд визь кузя 6.516 километр туй, 22 час 56 минутöн лэбзьöмöн (самолётлöн збыль туйыс вöлі тöдчымöн кузьджык— 8.000 километр гöгöр, мый составляйтö часнас 348 километр).

Лэбзьöм муніс ёна сложнöй метеорологическöй обстановкаын, коді характернöй тайö трассалы. Лэбзьöм водзвылын поводдялöн сетöм прогноз оправдайтчис, Нью-Йорк районын кындзи, кöні, поводдя кузя вашингтонса Бюро юöртöм серти, вöлі вичкысьсö кымöръяслöн умереннöй высота. Туй вылын самолёт пöрйöдіс куим циклон пыр, панидасьліс Гренландияöд боксянь да паныд пöльтан тöвъяскöд да Гренландиясянь Св. Лаврентия заливöдз попутнöй тöвкöд. Поводдяыс тöдчымöн омöльтчис Нью-Йорк районын да сысянь асывывылын öдйö мунысь циклон вöсна, мый лöсьöдіс сэні улын да мощнöй облачность, код дырйи пуксьыны вöлі зэв сьöкыд.

Экипаж, кöть кыдзи, а Нью-Йоркö воöдчыны кöсйöмöн, героическöя писькöдіс аслыс туй, кыпöдчис 9 сюрс метр вылнаö, но войлöн матысмöм да поводдялöн водзö омöльччöм заставитіс сійöс бöр бергöдчыны Св. Лаврентия заливлань да вынужденнöя пуксьыны Мискоу ді вылö.

Вывті неудобнöй, нюрмöм му вылö пуксигöн самолёт повредитчис. Лётчикъяс пöвсысь öтикыс получитіс кокнид ранитчöм.

Став лэбзян кад чöж материальнöй часть: самолёт, моторъяс, радиостанция да став приборъяс уджалісны öтказтöг.

Самолёт кыпöдчöмсянь московскöй радиостанцияяс кутісны сыкöд оръявлытöм йитöд пуксян кадöдзыс. Связьлöн качество лэбзян став трасса вылын вöлі отличнöй. Лэбзиг чöжöн самолёт борт вывсянь примитöма 70 юöр.

Правительственнöй Комиссия лыддьö, мый Сöветскöй Союзса Герой Коккинаки ёртлöн да штурман Гордиенколöн тайö условиеясын лэбзьöм эм зэв тöдчана да выдающöй лэбзьöм.

Комиссия торйöн пасйö, мый Мискоу ді вылын „Москва" самолётлöн пуксьöм, аслас сложность да выполнение серти, заслуженнöя вермас лыддьысьны Удд ді вылö Чкаловöн пуксьöм бöрын героическöй пуксьöмöн.

Получитöм сведениеяс серти Нью-Йоркö экипажöс виччысьöны апрель 30 лунö.

Правительственнöй Комиссия.



Сöветскöй Союзса Герой В. К. Коккинаки.

Коккинаки да Гордиенко воисны Флойд Беннетт аэродром вылö

НЬЮ-ЙОРК, 1. (ТАСС). Гринвичскöй кад серти 2 час да 33 минутын Коккинаки да Гордиенко воисны Флойд Беннеттса аэродром вылö. Пырысь пыр жö найö воöм бöрын США-ын СССР делöясын поверённöй Уманский ёрт вручитіс налы Молотов да Сталин ёртъяссянь чолöмалöм.

Йöзлöн гырысь чукöръяс, кодъяс чукöртчисны аэродром вылö, пöся чолöмалісны сöветскöй геройясöс.

Сöветскöй Союзса Герой Коккинаки ёрткöд беседа

НЬЮ-ЙОРК, 1. (ТАСС). Пырысь пыр жö Нью-Йоркö воöм бöрын Коккинаки ёрт висьталіс ТАСС корреспондентлы, мый сійö эськö удовольствиеöн вöчис нöшта öти лэбзьöм тайö жö маршрут кузяыс, сійöн, мый Лабрадор да Гренландия гöгöр районъяс требуйтöны торъя ыджыд метеорологическöй исследование. Коккинаки висьталіс, мый ыджыд джуджта вылын воздушнöй течениеяс йылысь тырмытöм сведениеяс вöсна „Москва" самолёт экипажлы ковмыліс панидасьлыны ёна гырысь сьöкыдлунъясöн. Трассалöн уна участокъясын экипажлы ковмыліс венны ён лобовöй тöв. 70 прöчент гöгöр туй найö мунісны слепöй лэбзьöмöн. Лабрадор вылын найö вынужденöсь вöлі кутсьыны 9 сюрс метра вылнаын, кöні ёна кöдзыд вöсна кынмылісны радиоаппаратура да компас. Поводдя вöлі сэтшöм неблагоприятнöй, мый водзö лэбзьöм позяна вöлі сöмын „слепöя". Радиотöг да компастöг слепöй лэбзьöм абу позяна. Кыкнан лётчикыс заявитісны, мый найö удовольствиеöн вöчисны эськö мöд лэбзьöм колана метеорологическöй исследованиеяс вöчöм могысь да добитчыны сійöс, медым Севернöй Америкакöд воздушнöй связь лоис постояннöйöн.

Сталинскöй эпохаса герой

Владимир Константинович Коккинакилöн нимыс бура тöдса ылын миян рöдина пределъяс сайын.

В. К. Коккинаки чужліс Новороссийск карса гöль портовöй весовщик семьяын.

1926 воын Коккинаки ёрт муніс Краснöй армияö, а кык во бöрын сійöс вöлі направитöма Ленинградскöй авиационнöй школаö. Сэтысь сійö вуджис Борисоглебскöй лётнöй школаö, кодöс помаліс 1929 воын. Тані В. К. Коккинаки пырис ВКП(б) радъясö.

Школа помалöм бöрын сійö служитіс истребительнöй авиацияын, уджаліс военно-воздушнöй вынъяслöн научно-исследовательскöй институтын. Бöрья воясö В. К. Коккинаки уджалö лётчик-испытательöн авиационнöй заводъясысь öтиын. 1936 воын В. К. Коккинакиöс вöлі наградитöма Ленин орденöн, а нöшта кык во бöрын, 1938 воын—Москвасянь Владивосток районö пуксьывлытöм выдающöйся лэбзьöмысь сылы вöлі присвоитöма Сöветскöй Союзса Геройлысь звание öттшöтш вручитöма мöд Ленин орден. 1939 воын Коккинаки ёртöс страна обороноспособность ёнмöдан делöын сылöн успешнöй уджысь вöлі наградитöма Краснöй Звезда орденöн.

В. К. Коккинакилöн основнöй профессияöн являйтчö выль самолётъяс испытайтöм. Кыдзи лётчик-испытатель, сійö обладайтö паськыд теоретическöй тöдöмлунъясöн да смел мöвпъясöн. В. К. Коккинакилöн многообразнöй практика лыддьö не этша случай, кор сöмын находчивость, ловкость, расчетливость, коді йитчöма ыджыд мастерствокöд, спаситісны сійöс авариясысь.

Со тайö эпизодъяссысь öти. Öтчыд, тöв заводитчигöн, В. Коккинаки босьтчис нуöдны морскöй самолёт Москвасянь Севастопольö. Лöсьöдчис лэбны пуксьывтöг. Сынöдö кыпöдчöмöн, сійö пыр жö курс босьтіс лунвылö. Поводдя öдйö омöльтчис. Кор сійö лэбис Брянскскöй вöр вывті, заводитчис пурга. Машина муніс пуяс вывті примернö 30 метра вылнаті. Брянсксянь клм. 20 сайын дугдіс уджавы öти моторыс, а бöрнас öтажитіс и мöдыс. Йизьöм машина вoштіс равновесиесö да заводитіс тэрыба усьны вöр пöвсö. Аслас обычнöй спокойствие да самообладание ни öти секунда вылö воштытöг, Коккинаки ёрт виртуознöя пуксьöдіс самолётсö неыджыд куш инö.

Некымын во сайын В. К. Коккинаки увлечениеöн заводитіс занимайтчыны скоростнöй лэбзьöмъясöн. 1937 воын В. Коккинаки В. Бряндинскийкöд öтлаын вöчис вит сюрс километр вылö тöдчана рекорднöй скоростнöй лэбзьöм. Сійö лэбис гигантскöй треугольник кузя: Москва—Севастополь—С в е р д л о в с к—Москва. Тайö лэбзьöмнас сійö установитіс скорость кузя куим выль международнöй рекорд.

1938 вося июнь 27 лунö В. Коккинаки да А. Бряндинский кыкмотора самолёт „Москва" вылын кыпöдчисны Щелковскöй аэродром вывсянь да босьтісны курс асыв вылö. 24 час 36 минут мысти старт бöрын „Москва" благополучнöя пуксис Владивостоксянь 155 километра сайö, веськыда пуксьывтöг 6.850 километр (а фактически—7.600 километр саяс) лэбöмöн.

Сійö жö лунас Коккинаки да Бряндинский ёртъяс получитісны Москвасянь волнуйтана телеграмма. Миян рöдинаса вернöй пиянöс, сöветскöй авиацияса гордöй соколъясöс поздравляйтісны ярыгыд вермöмöн Сталин ёрт, партияса да правительствоса руководительяс.—Найö гижисны:

„Пöся поздравляйтам тіянöс правительственнöй задание ярыгыда олöмö пöртöмöн.

М о с к в а—Хабаровск—Владивостоклöн районö героическöй перелёт, коді вевттис 7.600 километра сьöкыд туй 24 час да 36 минутöн гижис выль замечательнöй листбок Сöветскöй да мировöй авиация историяö. Сöветскöй Союзса уджалысь йöз гордитчöны тіян победаöн.

Кутлам тіянöс да топыда кутлам тіянлысь киястö".

В. К. Коккинаки вочавидзис.

„Благодарита чолöмалöмысь. Дасьöсь пöртны олöмö любöй задание миян рöдина польза вылö."

В. К. Коккинакилöн Москваö воöм бöрын сылöн аслас кабинет стен вылын позьö вöлі аддзыны мирлысь ыджыд карта, код вылын Москвасянь кык направлениеын паськалісны кык яркöй визьяс: öтиыс—асыв-войвылö да помассис Тихöй океан вылын, мöдыс рытыв-войвылö да помасис Нью-Йорк бердын, Холинг-Айданд полуостров вылын. Бöрья визь кузяыс сійö лэбис.

В. К. Коккинаки аслас лэбзьöмъяснас гижис ярыгыд листбок Сöветскöй авиация развитие историяö. Сы йылысь, Сталинскöй гордöй сокол йылысь, Сöветскöй народлöн любимец йылысь öні сёрнитöны мирса став кывъяс вылын, миянлысь авиация прославляйтöмöн, -миян шуда рöдинаöн восхищайтчöмöн.

ТОМ ПАТРИОТЪЯС

Емдінса педучилищеын уджалӧны уна оборонной кружокъяс. Осоавиахим первичнӧй организацияса шленъясӧн сулалӧны 172 велӧдчысь. Осоавиахимовскӧй организацияса шленъяс занимайтчӧны оборонной кружокъясын. Таво ПВХО значок вылӧ нормаяс сдайтісны нин 83 морт да ГСО значок вылӧ 42 морт. Найӧ заводитісны уджавны сідз жӧ спортивнӧй общество „Учитель" да котыртӧма Освод организация. Уна велӧдчысьяс лӧсьӧдчӧны сдайтны мӧдӧд ступеня ПВХО значок вылӧ нормаяс. Велӧдчысьяс кӧсйӧны овладейтны оборонной делӧӧн. Школаын вӧлі котыртӧма и стрелковӧй кружок, кодӧн веськӧдлӧ военрук А. Огнев ёрт. Но тайӧ кружокнас кӧть и веськӧдлӧ военрук, но кружокыс уджалӧ омӧля. Тӧвбыдӧн эз ло гӧтӧвитӧма ни ӧти Ворошиловскӧй стрелокӧс.

А. Размыслов.

800 гектарӧн трактор вылӧ

„Коми областьлы Х во" Мутницаса шабді вӧдитан совхозысь стахановецъяс—трактористъяс да комбайнеръяс включитчисны Коймӧд Сталинскӧй Пятилетка нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ.

Стахановец - комбайнер С. Слаутин ёрт кӧсйысис ЧТЗ тракторӧн сезон чӧжӧн гӧрны 800 гектар да идравны 360 гектар вылысь урожай. В. Мелешев „СТЗ—НАТИ" тракторӧн кӧсйысис гӧрны 700 гектар да экономитны 1.400 килограмм горючей. Трактористъяс—В. Лазарев, А. Мелехов да Жигалов ёртъяс кӧсйысисны гӧрны 500—600 гектарӧн.

Партийнӧй организациялы отсӧг

Савиноборсиктын (Мылдін район) паськыда нуӧдсьӧ ВКП(б) XVIII-ӧд съезд шумъясӧн колхозникъясӧс тӧдмӧдӧм. Партийнӧй организациялы тайӧ уджсӧ котыртӧмын, ВКП(б) XVIII съездлысь историческӧй шумъяс колхозникъясӧдз вайӧдӧмын ыджыд отсӧг сетӧны комсомолец-агитаторъяс Мальцев, Цыпанова, Калиновская да Пыстин ёртъяс, кодъяс бура нуӧдӧны асланыс участокъясын колхозникъясӧд занятиеяс.

Гуляев.

Трактористъяслӧн выль отряд

КӦРТКЕРӦС, 27. (Телефон пыр). Тӧрыт помасисны трактористъясӧс гӧтӧвитан курсъяс, кодъяс уджалісны МТС бердын. Ставсӧ лэдзӧма 21 трактористӧс. Трактористкаяслысь специальность получитісны 3 том нывбаба.

Покровский.



Май первой лун Сыктывкарын. Демонстрантъяс мунӧны трибуна дінті.

Фото Пельмеговлӧн.

Краснӧй площадь вылын первомайскӧй парад

Парадын участвуйтіс 603 самолёт.

Тувсов шонді пӧсь лучъяснас югдӧдіс праздничнӧя пасьтасьӧм столица. Уна сюрс алӧй знамяясӧн дзордзалісны площадьяс, уличъяс, Москваса домъяс.

9 час 45 минут. Парадӧн командуйтысь Сӧветскӧй Союзса маршал Буденный помалӧ войска кытшовтӧм, кодъяс сутӧны правильнӧй квадратъясӧн площадь вылын да сы дінӧ матыса уличъяс вылын.

10 час. Мавзолей веськыд крыло вылӧ кыпӧдчӧны Сталин, Молотов, Каганович, Калинин, Микоян, Андреев, Шверник, Берия, Маленков, Булганин, Дмитров, Щербаков, Шкирятов, Литвинов, Кузнецов, Ярославский, М. М. Каганович, Фадеев, Горкин, Пронин да мукӧд ёртъяс. Овацияяс горӧн да „Ура" горӧдӧмъясӧн встречайтӧны Сталин ёртӧс, партияса да правительствоса веськӧдлысьясӧс трибунаяс вылын присутствуйтысьяс.

Кремльлӧн Спасскӧй воротаысь петӧ Оборона кузя Народнӧй Комиссар Сӧветскӧй Союзса маршал К. Е. Ворошилов ёрт. Парадӧн командуйтысь Сӧветскӧй Союзса маршал С. М. Буденный ёртлысь рапорт примитӧмӧн, Народнӧй Комиссар кытшовтӧ войска, здоровайтчӧ накӧд да поздравляйтӧ найӧс международнӧй праздник Май первой лунӧн. Радейтана наркомлы вочакывйӧн кылӧ гора красноармейскӧй да краснофлотскӧй „Ура".

Войскаӧс кытшовтӧм помалӧма. К. Е. Ворошилов ёрт кыпӧдчӧ мавзолей трибуна вылӧ. ВКП(б) Центральнӧй Комитет да СССР-са правительство поручение серти сійӧ чолӧмалӧ красноармеецъясӧс, командиръясӧс, комиссаръясӧс да политработникъясӧс, рабочӧйясӧс, колхозникъясӧс да миян рӧдинаса став уджалысь йӧзӧс да зарубежнӧй странаясса рабочӧй класслысь представительясӧс, поздравляйтӧ найӧс Май первой лун пролетарскӧй праздникӧн.

Ворошилов ёртлысь кывъяссӧ радио нуӧ став страна пасьта. Лючӧдлытӧм вниманиеӧн кывзӧны сійӧ тані Краснӧй площадь вылын, и Дальней Востокын, и рытыввыв пограничнӧй заставаяс вылын, и полярнӧй круг сайын, и Закавказьеса да Средней Азияса шондіа республикаясын. Ворошилов ёртлӧн вына да ярзюгыд речыс тшӧкыда кыпӧдӧ трибунаяс вылын гора аплодисментъяс да одобрение возгласъяс.

Ассыс речсӧ помалӧмӧн, Ворошилов ёрт провозглашайтӧ:

„Мед олас миян великӧй Сталин! Ура!"

Площадь вылӧд мунӧ гымалана „Ура", оркестр ворсӧ „Интернационал". Уна сикас калибра 60 орудийнӧй выстрел потрясайтӧ сынӧд. Заводитчӧ Краснӧй Армия частьяслӧн торжественнӧй шествие.

Торжественнӧй марш восьтӧ Оборона кузя Народнӧй Комиссариат Центральнӧй Управлениеясса начальствующӧй составлӧн сводной полк да Военно-Морскӧй Флот кузя Народнӧй Комиссариатлӧн батальон.

Четкӧй шагӧн трибунаяс водзті пройдитӧны военнӧй академияясса питомецъяс, РККА-са командной да политическӧй составлысь отличнӧй строевӧй подготовка демонстрируйтӧмӧн.

Грознӧй да уверенной сӧветскӧй пехоталӧн поступ, коді петкӧдліс ассыс великолепнӧй боевӧй качествояс неважӧн Хасан ты бердса бойясын.

Бур выправка демонстрируйтӧны будущӧй артиллеристъяс—столицаса спецшколаясын велӧдчысьяс.

11 час. Чолӧмалана аплодисментъяс кыптӧны трибунаяссянь краснӧй конникъяслы паныд, легендарнӧй тачанкаяслы паныд, кодъяскӧд йитчӧмаӧсь гражданскӧй война воясӧ врагӧс жугӧдӧм йылысь вунӧдлытӧм казьтылӧмъяс.

Эскадрон бӧрся эскадрон пройдитӧны рысьӧн, превосходнӧй стройын. Кавалеристъяс пройдитӧны мавзолей бердті, обнаженнӧй клинокъясӧн салютуйтӧмӧн.

Площадь вылӧ вступайтӧ механизированнӧй артиллерия. Парад вылын сійӧ представитӧма первоклассной орудиеясӧн, уна сикас калибра да назначениеяса уна лыда образецъясӧн.

Одобрение шумӧн площадь встречайтӧ танкъяслысь вооӧм, кодъяс помалӧны воинскӧй частьяслысь парад.

Ыджыд да вынйӧра СССР-лӧн военнӧй техника. Замечательнӧйӧсь йӧз, кодъяс совершенствоӧн овладейтісны сійӧн.

Луншӧр гӧгӧр, кор площадь вылӧ пырисны демонстрантъяслӧн уна лыда колоннаяс, лӧз первомайскӧй сынӧдын заводитчис воздушнӧй парад, кӧні участвуйтіс 603 уна сикас самолёт. Флагманскӧй машина, кодӧс сопровождайтісны кык истребитель, нуӧдіс Сӧветскӧй Союзса Герой комкор Я. В. Смушкевич. Флагман бӧрся муніс гӧрд истребительяслӧн пятерка Сӧветскӧй Союзса Герой комбриг А. К. Серов командуйтӧм улын, а неыджыд интервал сайын—сизим бомбардировщик Сӧветскӧй Союзса Герой полковник В. И. Шевченко командуйтӧм улын. Ыджыд впечатление вӧчис скоростнӧй бомбардировщикъяслӧн колонна, кодӧс возглавляйтіс Сӧветскӧй Союзса Герой комдив В. Т. Хользунов.

Кажитчис, мый абу помыс тайӧ воздушнӧй парадыслы. Но вот бӧрья эскадрилья дзебсис кӧнкӧ ылын Москва ю сайын. И друг кыліс моторъяслӧн бешеннӧй шум, и гӧрд бордъя сизим истребитель уліті лэбисны восхищеннӧй площадь вывті, стремительнӧя кыпӧдчисны да бырисны. Му вылын да сынӧдын первомайскӧй парад вӧлі Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армиялысь крепыдлун да вын демонстрируйтӧмӧн, большевикъяслӧн великӧй партия гӧгӧр, Сталин ёрт гӧгӧр сылысь сплоченность демонстрируйтӧмӧн.

ПРИМЕРНӦЙ БРИГАДИР

— Миян колхоз сельскохозяйственнӧй инвентарь ремонтируйтӧм помаліс март 28 лунӧ,—висьталӧ Кибра сиктса (Сыктыв район) „Красная деревня" колхозса бригадир-комсомолец Василий Кичигин.

Менам бригадаын тырмымӧн лӧсьӧдӧма плугъяс, агасъяс, заптӧма да весалӧма кӧйдыс. Петкӧдім куйӧд план серти 97 прӧчент вылӧ.

Бригадир-комсомолец Василий Кичигин сёрнитӧ оз весьшӧрӧ. Сійӧ петкӧдлӧ тувсов кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧмын пример и мукӧд бригадиръяслы. Кичигин ёртлӧн бригада колхозын мунӧ медся водзын.

Неважӧн на Кичигин ёртӧс лои примитӧма Ленинскӧй комсомол радъясӧ. Сійӧ честьӧн старайтчӧ оправдайтны сійӧ довериесӧ, кодӧс сетісны сылы, кыдзи комсомолецлы, бригадирлы. Кичигинлӧн бригада босьтчис Коймӧд Сталинскӧй Пятилетка нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ да сетіс кӧсйысьӧм тувсов кӧдза помавны 10 лунӧн, кӧдзны бур кӧйдысӧн да „отлично" вылӧ. Бригадир Кичигин ёрт сетіс кӧсйысьӧм таво шедӧдны замечательнӧй урожай—14—15 центнерӧн ӧти гектар вылысь.

Кокшаров.

„ВЫЛЬ ОЛЫСЬ" КОЛХОЗЫН ОЗ ДӦЗЬӦРИТНЫ ВӦВЪЯС БӦРСЯ

Колхознӧй овмӧсын вӧв имеитӧ ыджыд тӧдчанлун. Сійӧ районъясын, кӧні абуӧсь МТС-яс, вӧв ворсӧ решайтана роль. Вӧвлӧн ролыс торйӧн ыджыд ӧні, кор матысмӧ тувсов кӧдза. Но Покча сиктса (Мылдін район) „Выль олысь" колхозын вӧвъяс бӧрся дӧзьӧритӧм да найӧс видзӧм сувтӧдӧма вывті омӧля, мый вӧсна ӧні стройысь петіс 7 вӧв.

Вӧвъяс бӧрся дӧзьӧритӧм торъя омӧля пуктӧма первой да мӧд бригадаясын. Мӧд бригадаса конюх Семен Остяков безобразнӧ относитчӧ аслас объязанностьяс дінӧ. Сылӧн халатнӧй удж вӧсна петіс стройысь некымын вӧв. Колхозса председатель Растворов ёрт тӧдӧмӧн, мый Остяков уджалӧ омӧля, некутшӧм мераяс оз примит. Вӧвъяс бӧрся омӧля дӧзьӧритӧ и мӧд конюх Егор Растворов.

Дзик мӧдногӧн уджсӧ сувтӧдӧма коймӧд бригадаын. Тайӧ бригадаас ремонтируйтӧма сийӧс-завод, лӧсьӧдӧма вӧвъяслы бур условиеяс. Тайӧ бригадаас конюхӧн уджалӧ Константин Бажуков. Бажуков ёрт петкӧдлӧ пример мукӧд конюхъяслы, но сылӧн примерыс оз паськӧдсьы. Правление ӧткодя относитчӧ на дінӧ, кодъяс уджалӧны бура и кодъяс омӧля.

К. Т.

Выль комсомольскӧй организацияяс

От сиктсӧвет улын (Емдін район) ставыс дас колхоз. Колхозъясын кӧть и уджалӧны уна колхознӧй томйӧз, но комсомольскӧй организацияяс, кор Краснӧй Армия радъясысь 1938 вын воис комсомолец Антонин Давыдов, вӧлі сӧмын кык колхозын. Вӧлі сідз жӧ сиктса территориальнӧй комсомольскӧй организация.

Давыдов ёрт и армияӧ мунтӧдз сиктын пользуйтчис ыджыд авторитетӧн. Ленинскӧй комсомол радъясӧ сійӧ пырис нин Краснӧй Армияын. Сійӧ кӧть и вӧлі том, но комсомолецъяс сетісны сылы ыджыд доверие,—бӧрйисны комсомольскӧй организацияса секретарӧн.

Давыдов ёрт ыджыд радлунӧн босьтчис уджӧ. Колхознӧй томйӧз кутісны тшӧкыдджыка волывлыны лыддысян керкаӧ, кӧні Давыдов ёрт нуӧдіс беседаяс, газет лыддьӧмъяс, комсомол программа да устав кузя занятиеяс.

Ленинскӧй комсомол радъясӧ пырысьӧн лыд вӧлі уна. Кор Максим Горький нима колхозын вӧль том морт сетісны комсомол радъясӧ пырӧм йылысь шыӧдчӧмъяс, сэк колхоз бердын комсомольскӧй организация котыртӧмын отсаліс налы Давыдов ёрт. Бӧрйисны секретарӧн выль пырӧм комсомолец Пантелеймон Нефедовӧс. Заводитіс быдмыны и выль колхознӧй организация. Организация вӧлі котыртӧма февраль тӧлысьын, а ӧні тайӧ организацияяс лыддыссьӧ 11 комсомолец.

Кык секретарь—Давыдов да Нефедов ёртъяс кутісны уджавны ӧтув. Лои котыртӧма томйӧз пӧвсын ВКП(б) XVIII-ӧд съездлысь шуӧмъяс велӧдӧм. Уна комсомолецъяслы вӧлі сетӧма общественнӧй поручениеяс уджавны агитаторъясӧн колхозникъяс да колхозницаяс пӧвсын.

Комсомольскӧй организация заводитіс уджавны производственнӧй вопросъяс вылын. Кор Максим Горький нима колхозын омӧля уджаліс колхозса МТФ, Нефедов ёрт комсомольскӧй собрание вылын вӧлі сувтӧдӧма МТФ-са заведующӧйлысь отчет. МТФ-са заведующӧй собрание вылын сетіс кӧсйысьӧм бурмӧдны положениеӧ. Ӧні МТФ уджсӧ тӧдчымӧн бурмӧдіс.

От сиктын ӧні котыртсӧ „Мопровец" колхозын комсомольскӧй организация, кӧні эм нин 5 комсомолец. Куим том морт гӧтӧвитчӧны пырны Ленинскӧй комсомол рядъясӧ и „Пятилетка" колхозын.

Неыджыд кадколастӧн Давыдов ёрт нуӧдіс ыджыд удж томйӧзӧс политическӧй воспитайтӧм кузя. Сылӧн удж результатъясыс тыдалӧны. Неыджыд кадӧн Ленинскӧй комсомол радъясӧ лои примитӧма 19 мортӧс.

Е. Катаев.



Гажаа коллялісны Сыктывкарса уджалысь йӧз Май первой лун. СНИМОК ВЫЛЫН: Томйӧз демонстрация бӧрын гуляйтӧны Киров нима улича кузя.

• • •

Зарубежнӧй печать Коккинаки да Гордиенко ёртъяс лэбзьӧм йылысь

АНГЛИЯ

Коккинаки да Гордиенко ёртъяслӧн героическӧй лэбзьӧм ас дорас кыскис ыджыд внимание Англияын. Став газетъяс печатайтісны лэбзьӧмлысь подробностьяс. Тӧдчӧдсис омӧль поводдя условиеясын лэбзьӧмлӧн замечательнӧй скорость да сӧветскӧй моторъяслӧн да став аппаратуралӧн, кодъясӧс сувтӧдӧма „Москва" самолёт вылын, безупречнӧй удж.

ФРАНЦИЯ

Уна тӧдчана французскӧй газетъяс гижӧны, мый Коккинаки самолётлӧн рейс петкӧдлӧ асьнас тӧдчана вермӧм.

„Фигаро" газета гижӧ: „Коккинаки да Гордиенко лӧсьӧдісны йитӧд Москва-Канада маршрут кузя, сы вылӧ выль туй бӧрйӧмӧн да рекорднӧй кад шедӧдӧмӧн".

„Эпок" газета, сійӧ пасйӧмӧн, мый лэбзьӧм муніс Ледовитӧй океан границаясті да ыджыд джуджта вылын, индӧ, мый „сӧветскӧй лётчикъяс кужисны приспособитчыны лэбзьӧмлӧн сьӧкыд условиеясӧ. Тайӧн найӧ разрешитісны торъя проблемаяс, кодъяс относитчӧны стратосфернӧй лэбалӧмъяс областьӧ".

„Эр нувель" газет Коккинаки самолёт пуксьӧм йылысь юӧртӧм передайтіс „Мужественнӧй Коккинаки пуксис Мискоу ді вылӧ" заголовок улын.

ФИНЛЯНДИЯ

Финляндскӧй печать живейшӧй интересӧн шыдӧдчис тайӧ лэбзьӧм вылас.

Финскӧй радиостанцияяс, кодъяс обычнӧ уджалӧны 8 час асывсянь, тайӧ раз вежисны ассьыныс расписание. Апрель 28 лунӧ куим радиостанция, кодъяс находитчӧны лэбан трасса вылын (Хельсинки, Турку, Ханго), функционируйтісны дзонь вой Эфир бӧрся тшательнӧя следитӧмӧн. Основнӧй радиостанция—Хельсинки—дзонь вой кутіс СССР-са полпредствокӧд контакт.

ШВЕЦИЯ

Став шведскӧй газетъяс, Коккинаки да Гордиенколӧн лэбзьӧм йылысь юӧртӧмӧн индӧны, мый татшӧм лэбзьӧм ӧнія кадӧдз эз вӧчсьывлы да мый „рекорд сувтӧдӧма, омӧль поводдя вылӧ видзӧдтӧг".

Уна газетъяс поместитісны Коккинакилысь биография.

„Дагенс кюхегер" газет, Коккинакилысь портрет поместитӧмӧн гижӧ: „Коккинакилӧн отвага сетіс сылы дженьыд кадӧн геройлысь да СССР-са смелӧй лётчик-испытательлысь ним".

ЮӦРТӦМ

Талун Народнӧй творчество керкаын 6 час рытсянь лоӧ Печать лунлы сиӧм комсомольско-молодежнӧй собрание.

Сёрнитантор:

„Коми комсомолец" газетлӧн отчет.

Пырны свободнӧя.

Собрание бӧрын художественнӧй самодеятельность рыт.

ВЛКСМ горком.

Инструктор-общественникъяслы отсӧг вылӧ

Рукопашнӧй бой

Ыджыд оборонӧй тӧдчанлун имеитӧ штыковӧй бойӧн да граната шыблалан искусствоӧн овладейтӧм. Оборонӧй уджлысь тайӧ видъяссӧ колӧ паськӧдны быд колхозын, предприятиеын да учреждениеын.

Штыковӧй бой кузя кружокъяс вермас лоны котыртӧма 10—15 мортысь. Кружокын порадок бӧрся следитӧм могысь позьӧ бӧрйыны старӧстаӧс. Кружоклӧн веськӧдлыны колӧ индыны инструктор-командирӧс, коді бура тӧдӧ рукопашнӧй бойлысь техника.

Кружокса веськӧдлысь лӧсьӧдӧ учебнӧй план, вӧчӧ расписание. Рукопашнӧй бойлысь техника велӧдӧм кузя учебнӧй план расчитайтӧма 80 час вылӧ. Сэтчӧ пырӧ политподготовка—8 час, рукопашнӧй бойлысь техника велӧдӧм—68 час, строевӧй подготовка—2 часа да уставъяс тӧдмӧдӧм—2 час. Рукопашнӧй бойлысь техника велӧдӧм заводитчӧ винтовкаӧн владейтны усвоитӧмсянь. Первой колӧ заводитны велӧдны основнӧй положениеяс „К бою", „Основной укол", „Короткий укол" да „Длинный укол" велӧдӧмсянь. Тайӧ усвоитӧм бӧрын колӧ велӧдны „влево", „вправо", отбивъяс да прикладӧн „вперед" кучкӧм. Рукопашнӧй бойлысь приёмъяс велӧдӧм колӧ чередуйтны гранаталысь материальнӧй часть велӧдӧмкӧд, сійӧс шыблалан техника велӧдӧмкӧд.

Рукопашнӧй бой кузя тренируйтӧм вылӧ кружокъясын должен лоны специальнӧй чучелояс. Кружокъясса веськӧдлысьяслы отсӧг вылӧ позьӧ используйтны „Наставление по рукопашному бою РККА (НПСБ—38г.)", „Строевой устав пехоты 38г." да „Наставление по стрелковому делу (НСД—38 г.)" учебникъяс. Тайӧ учебникъяссӧ позьӧ шедӧдны Осоавиахим райсоветъясын. Кружокъяслы должен отсавны райсоветын боевӧй подготовка кузя начальникъяс.

Рукопашнӧй делӧӧн овладейтӧм—серьёзнӧй оборонӧй делӧ. Тайӧ уджас колӧ кыскыны быд том колхозникӧс, том рабочӧйӧс.

Г. Сенюков.

Отв. редактор Г. И. ТОРЛОПОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната №17, редакция газеты „Коми комсомолец". Телефон: 5—01.

Подписная плата: на 1 год—18 руб., на 6 мес.—9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50 коп., на 1 мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита № 1411. Типография Наркомместпрома Коми АССР.